

Self Service 700

Professional inox equipment

Elementi neutri

Neutral units - Neutrale elemente - Éléments neutres - Нейтральные модули 55

Elementi bagnomaria

Bainmarie elements - Bainmarie-elemente - Éléments bainmarie - Мармиты..... 56

Elementi con vasca calda secca ventilata

Dry hot tank units, fan assisted - Umlufthaltewanne trocken - Cuve chauffante à sec ventilée - Мармиты, вентилируемый сухой нагрев 57

Elementi con piano caldo

Units with heated plate - Warmhalteplatte - Éléments avec plan chauffant - Подогреваемые поверхности 57

Elementi refrigerati

Refrigerated elements - Kühlelemente - Éléments réfrigérés - Охлаждаемые модули 58

Vitrine refrigerate con vasca refrigerata - 2 livelli

Refrigerated display unit with refrigerated tank unit - 2-levels - Kühlvitrine mit kühlwanne - 2-etagig - Vitrine réfrigérée avec cuve réfrigérée - Холодильные витрины с охлаждаемой ванной, 2 уровня..... 60

Vitrine refrigerate con piano refrigerato - 2 livelli

Refrigerated display unit with refrigerated top - 2-levels - Kühlvitrine mit kühlplatte - 2-etagig - Vitrine réfrigérée avec plan réfrigérée - Холодильные витрины с охлаждаемой поверхностью, 2 уровня..... 61

Elementi cassa

Cash-desk elements - Kassenelemente - Éléments caisse - Кассовые модули 62

Elementi complementari

Additional elements - Ergänzende elemente - Éléments complémentaires - Дополнительные элементы 64

Elementi angolari

Corner elements - Eckelemente - Éléments à angle - Угловые элементы 68

Scorrevassoio

Tray slides - Tablettrutsche - Rampes à plateaux - Направляющие для подносов 69

Sovrastrutture

Overshelves - Ausgabeaufsätze - Présentoirs - Полки-Надстройки 70

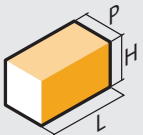
Accessori

Accessories - Zubehörteile - Accessoires - Аксессуары 72

ELEMENTI NEUTRI

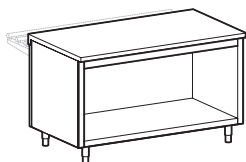
NEUTRAL UNITS - NEUTRALE ELEMENTE - ÉLÉMENTS NEUTRES - НЕЙТРАЛЬНЫЕ МОДУЛИ

Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 мм

700		Dimensioni	Potenza	Voltaggio	Capacità	Modello	Codice	€
		Dimensions	Power	Voltage	Capacity	Model	Code	
		Abmessungen	Leistung	Spannung	Kapazität	Modell	Kode	
		Dimensions	Puissance	Voltage	Capacité	Modèle	Code	
		Габариты	Мощность	Напряжение	Вместимость	Модель	Код	
		(L x P x H mm)	kW	V	GN			

Elemento neutro

Neutral unit
Neutralelement
Élément neutre
Нейтральный
модуль



su vano a giorno - on open cupboard - auf geöffnetem Schrank - sur armoire ouverte - на открытой базе

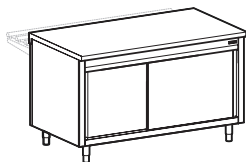
400	710	900			1 GN1/1	SS7EG 4	970830040
800	710	900			2 GN1/1	SS7EG 8	970830080
1200	710	900			3 GN1/1	SS7EG 12	970830120
1500	710	900			4 GN1/1	SS7EG 15	970830150
2000	710	900			5 GN1/1	SS7EG 20	970830200

Ripiano per vano a giorno - Shelf for open cupboard - Zwischenboden für Schrank - Étagère pour armoire ouverte - Полка для открытого шкафа



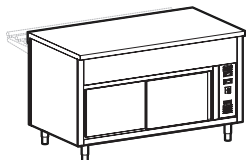
400	710	40				SS7REG 4	970831040
800	710	40				SS7REG 8	970831080
1200	710	40				SS7REG 12	970831120
1500	710	40				SS7REG 15	970831150
2000	710	40				SS7REG 20	970831200

su armadio neutro - on closed cupboard - auf geschlossenem Schrank - sur armoire fermée - на закрытой базе



400	710	900			1 GN1/1	SS7EA 4	970810040
800	710	900			2 GN1/1	SS7EA 8	970810080
1200	710	900			3 GN1/1	SS7EA 12	970810120
1500	710	900			4 GN1/1	SS7EA 15	970810150
2000	710	900			5 GN1/1	SS7EA 20	970810200

su armadio caldo - on heated cupboard - auf Wärmeschrank - sur armoire chauffante - на тепловом шкафу



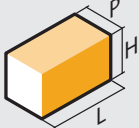
1200	710	900	230-1	1,2	3 GN1/1	SS7AC 12	970820120
1500	710	900	230-1	1,2	4 GN1/1	SS7AC 15	970820150
2000	710	900	230-1	1,2	5 GN1/1	SS7AC 20	970820200

Self service 700

ELEMENTI BAGNOMARIA

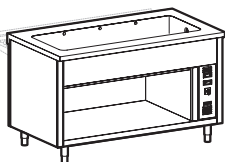
BAINMARIE ELEMENTS - BAINMARIE-ELEMENTE - ÉLÉMENTS BAINMARIE - МАРМИТЫ

Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 мм

700		Dimensioni	Potenza	Voltaggio	Capacità	Modello	Codice	€
		Dimensions	Power	Voltage	Capacity	Model	Code	
		Abmessungen	Leistung	Spannung	Kapazität	Modell	Kode	
		Dimensions	Puissance	Voltage	Capacité	Modèle	Code	
		Габариты	Мощность	Напряжение	Вместимость	Модель	Код	
		(L x P x H mm)	kW	V	GN			

Elemento bagnomaria

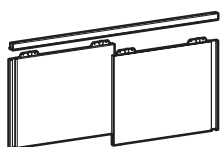
Bain-Marie unit
Bainmarie Element
Element Bain-marie
Мармит



su vano a giorno - on open cupboard - auf geöffnetem Schrank - sur armoire ouverte - на открытой базе

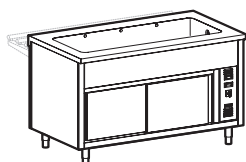
800	710	900	1,4	230-1	2 GN1/1	SS7EGB 8	971800080
1200	710	900	2,1	230-1	3 GN1/1	SS7EGB 12	971800120
1500	710	900	2,1	230-1	4 GN1/1	SS7EGB 15	971800150
2000	710	900	2,8	230-1	5 GN1/1	SS7EGB 20	971800200

Kit portine per elemento vano a giorno - Doors for open cupboard - Türen für offener Schrank - Portes pour element ouvert - Комплект дверей для открытой базы



800						S78KPC 08	987899080
1200						S78KPC 12	987899120
1500						S78KPC 15	987899150
2000						S78KPC 20	987899200

su armadio caldo - on heated cupboard - auf Wärmeschrank - sur armoire chauffante - на тепловом шкафу



800	710	900	2,6	230-1	2 GN1/1	SS7ECB 8	971820080
1200	710	900	3,3	400-3	3 GN1/1	SS7ECB 12	971820120
1500	710	900	3,3	400-3	4 GN1/1	SS7ECB 15	971820150
2000	710	900	4	400-3	5 GN1/1	SS7ECB 20	971820200

Kit carico acqua automatico bagnomaria

Kit automatic water filling
Automatische Wassereinfüllungssatz für Bainmarie
Kit remplissage automatique de l'eau
Комплект автоматического заполнения водой для мармита

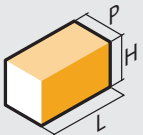


S78CAAB 977805700

ELEMENTI CON VASCA CALDA SECCA VENTILATA

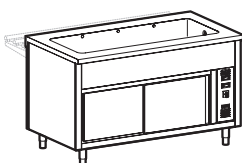
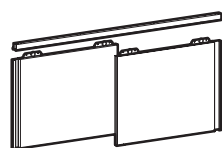
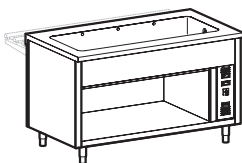
DRY HOT TANK UNITS, FAN ASSISTED- UMLUFTHALTETWANNE TROCKEN- CUVE CHAUFFANTE À SEC VENTILÉE - СУХИЕ МАРМИТЫ

Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 мм

700		Dimensioni	Potenza	Voltaggio	Capacità	Modello	Codice	€
		Dimensions	Power	Voltage	Capacity	Model	Code	
		Abmessungen	Leistung	Spannung	Kapazität	Modell	Kode	
		Dimensions	Puissance	Voltage	Capacité	Modèle	Code	
		Габариты	Мощность	Напряжение	Вместимость	Модель	Код	
		(L x P x H mm)	kW	V	GN			

Elemento con vasca calda secca ventilata

Dry heated ventilated tank unit
Heiß umluftwanne-Element
Élément avec cuve chauffante ventilée à sec
Мармит, вентилируемый сухой нагрев



su vano a giorno - on open cupboard - auf geöffnetem Schrank - sur armoire ouverte - на открытой базе

1200	710	900	1,4	230-1	3 GN1/1	SS7GSV 12	971870120
1500	710	900	2	230-1	4 GN1/1	SS7GSV 15	971870150
2000	710	900	2,6	230-1	5 GN1/1	SS7GSV 20	971870200

Kit portine per elemento vano a giorno - Doors for open cupboard - Türen für offener Schrank - Portes pour element ouvert - Комплект дверей для открытой базы

800						S78KPC 08	987899080
1200						S78KPC 12	987899120
1500						S78KPC 15	987899150
2000						S78KPC 20	987899200

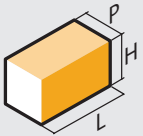
su armadio caldo - on heated cupboard - auf Wärmeschrank - sur armoire chauffante - на тепловом шкафу

1200	710	900	2,7	230-1	3 GN1/1	SS7ECSV 12	971880120
1500	710	900	3,2	400-3	4 GN1/1	SS7ECSV 15	971880150
2000	710	900	3,8	400-3	5 GN1/1	SS7ECSV 20	971880200

ELEMENTI CON PIANO CALDO

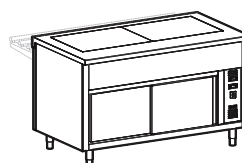
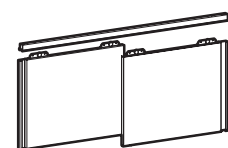
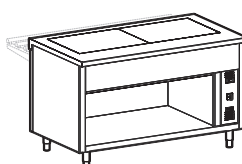
UNITS WITH HEATED PLATE - WARMHALTEPLATTE - ÉLÉMENTS AVEC PLAN CHAUFFANT - ПОДОГРЕВАЕМЫЕ ПОВЕРХНОСТИ

Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 мм

700		Dimensioni	Potenza	Voltaggio	Capacità	Modello	Codice	€
		Dimensions	Power	Voltage	Capacity	Model	Code	
		Abmessungen	Leistung	Spannung	Kapazität	Modell	Kode	
		Dimensions	Puissance	Voltage	Capacité	Modèle	Code	
		Габариты	Мощность	Напряжение	Вместимость	Модель	Код	
		(L x P x H mm)	kW	V	GN			

Elemento con piano caldo in vetro temperato

Unit with heated plate made of tempered glass
Warmhalteplatte mit vorgespanntem Glas
Élément avec plan chauffant en verre trempé
Подогреваемая поверхность из закаленного стекла



su vano a giorno - on open cupboard - auf geöffnetem Schrank - sur armoire ouverte - на открытой базе

800	710	900	0,8	230-1	2 GN1/1	SS7EGVC 8	971830080
1200	710	900	1,2	230-1	3 GN1/1	SS7EGVC 12	971830120
1500	710	900	1,6	230-1	4 GN1/1	SS7EGVC 15	971830150
2000	710	900	2	230-1	5 GN1/1	SS7EGVC 20	971830200

Kit portine per elemento vano a giorno - Doors for open cupboard - Türen für offener Schrank - Portes pour element ouvert - Комплект дверей для открытой базы

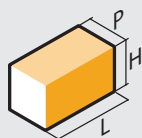
800						S78KPC 08	987899080
1200						S78KPC 12	987899120
1500						S78KPC 15	987899150
2000						S78KPC 20	987899200

su armadio caldo - on heated cupboard - auf Wärmeschrank - sur armoire chauffante - на тепловом шкафу

800	710	900	2	230-1	2 GN1/1	SS7ECVC 8	971850080
1200	710	900	2,4	230-1	3 GN1/1	SS7ECVC 12	971850120
1500	710	900	2,8	230-1	4 GN1/1	SS7ECVC 15	971850150
2000	710	900	3,2	400-3	5 GN1/1	SS7ECVC 20	971850200

Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 мм

700

**Dimensioni**Dimensions
Abmessungen
Dimensions
Габариты

(L x P x H mm)

PotenzaPower
Leistung
Puissance
Мощность

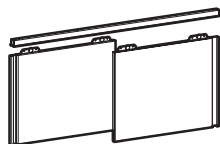
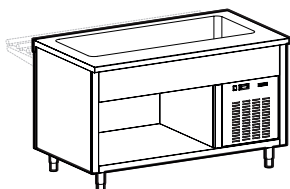
kW

VoltaggioVoltage
Spannung
Voltage
Напряжение

V

CapacitàCapacity
Kapazität
Capacité
Вместимость

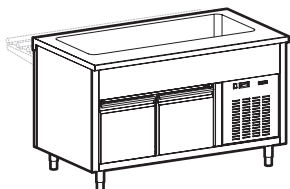
GN

ModelloModel
Modell
Modèle
Модель**Codice**Code
Code
Code
Код**Elemento vasca refrigerata**Refrigerated tank unit
Element mit Kühlwanne
Élément cuve réfrigérée
Охлаждаемая ванна**su vano a giorno** - on open cupboard - auf geöffnetem Schrank - sur armoire ouverte - на открытой базе

800	710	900	0,23	230-1	2 GN1/1	SS7EGVR 8	972800080
1200	710	900	0,25	230-1	3 GN1/1	SS7EGVR 12	972800120
1500	710	900	0,33	230-1	4 GN1/1	SS7EGVR 15	972800150
2000	710	900	0,35	230-1	5 GN1/1	SS7EGVR 20	972800200

Kit portine per elemento vano a giorno - Doors for open cupboard - Türen für offener Schrank - Portes pour element ouvert - Комплект дверей для открытой базы

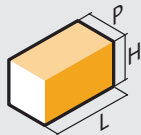
800						S78KPF 08	987888080
1200						S78KPF 12	987888120
1500						S78KPF 15	987888150
2000						S78KPF 20	987888200

Elemento vasca refrigerataRefrigerated tank unit
Element mit Kühlwanne
Élément cuve réfrigérée
Охлаждаемая ванна**su armadio refrigerato** - on refrigerated cupboard - auf gekühltem Schrankfach - sur réserve réfrigérée - на холодильном шкафу

1200	710	900	0,25	230-1	3 GN1/1	SS7VVR 12	972810120
1500	710	900	0,33	230-1	4 GN1/1	SS7VVR 15	972810150
2000	710	900	0,35	230-1	5 GN1/1	SS7VVR 20	972810200

Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 мм

700

**Dimensioni**Dimensions
Abmessungen
Dimensions
Габариты

(L x P x H mm)

PotenzaPower
Leistung
Puissance
Мощность

kW

VoltaggioVoltage
Spannung
Voltage
Напряжение

V

CapacitàCapacity
Kapazität
Capacité
Вместимость

GN

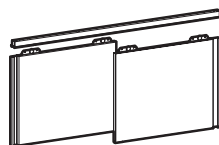
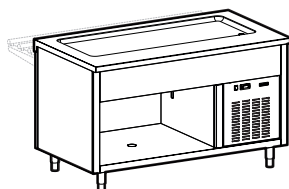
ModelloModel
Modell
Modèle
Модель**Codice**Code
Code
Code
Код**Elemento piano refrigerato**

Refrigerated top unit

Element mit Kühlplatte

Élément plan réfrigéré

Охлаждаемая поверхность

**su vano a giorno** – on open cupboard – auf geöffnetem Schrank – sur armoire ouverte – на открытой базе

800	710	900	0,23	230-1	2 GN1/1	SS7EGPR 8	973800080
1200	710	900	0,25	230-1	3 GN1/1	SS7EGPR 12	973800120
1500	710	900	0,33	230-1	4 GN1/1	SS7EGPR 15	973800150
2000	710	900	0,35	230-1	5 GN1/1	SS7EGPR 20	973800200

Kit portine per elemento vano a giorno - Doors for open cupboard - Türen für offener Schrank - Portes pour element ouvert - Комплект дверей для открытой базы

800						S78KPF 08	987888080
1200						S78KPF 12	987888120
1500						S78KPF 15	987888150
2000						S78KPF 20	987888200

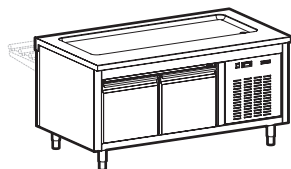
Elemento piano refrigerato

Refrigerated top unit

Element mit Kühlplatte

Élément plan réfrigéré

Охлаждаемая поверхность

**su armadio refrigerato** – on refrigerated cupboard – auf gekühltem Schrankfach – sur réserve réfrigérée – на холодильном шкафу

1200	710	900	0,25	230-1	3 GN1/1	SS7VPR 12	973810120
1500	710	900	0,33	230-1	4 GN1/1	SS7VPR 15	973810150
2000	710	900	0,35	230-1	5 GN1/1	SS7VPR 20	973810200

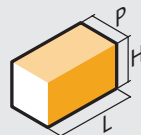
VETRINE REFRIGERATE CON VASCA REFRIGERATA - 2 LIVELLI

REFRIGERATED DISPLAY UNIT WITH REFRIGERATED TANK UNIT - 2-LEVELS - KÜHLVITRINE MIT KÜHLWANNE
- 2-ETAGIG - VITRINE RÉFRIGÉRÉE AVEC CUVE RÉFRIGÉRÉE - 2 NIVEAUX - ХОЛОДИЛЬНЫЕ ВИТРИНЫ С
ОХЛАЖДАЕМОЙ ВАШНОМ - 2 УРОВНЯ

2 LIVELLI
LEVELS
ETAGIG
NIVEAUX
XXXX

R448A

Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 мм

700		Dimensioni	Potenza	Voltaggio	Capacità	Modello	Codice	€
		Dimensions	Power	Voltage	Capacity	Model	Code	
		Abmessungen	Leistung	Spannung	Kapazität	Modell	Kode	
		Dimensions	Puissance	Voltage	Capacité	Modèle	Code	
		Габариты	Мощность	Напряжение	Вместимость	Модель	Код	
		(L x P x H mm)		kW	V	GN		

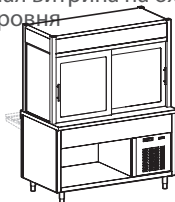
Vetrina refrigerata con vasca refrigerata - 2 livelli

Refrigerated display unit with refrigerated tank unit - 2-levels

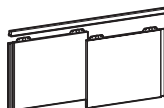
Kühlvitrine mit Kühlwanne - 2-Etagig

Vitrine réfrigérée avec cuve réfrigérée - 2 niveaux

Холодильная витрина на охлаждаемой ванне - 2 уровня



CLAPPE - FLAPS - KLAPPEN - CLAPETS - ЗАЩЕЛКИ



su vano a giorno - on open cupboard - auf geöffnetem Schrank - sur armoire ouverte - на открытой базе

clappe lato cliente - customer side with flaps - Kundenseite mit Klappen - avec clapets côté client - открытая со стороны покупателя

1200	710	1655	0,71	230-1	3 GN1/1	SS7VTR2VG 12	972809120
1500	710	1655	0,95	230-1	4 GN1/1	SS7VTR2VG 15	972809150
2000	710	1655	1	230-1	5 GN1/1	SS7VTR2VG 20	972809200

Kit portine per elemento vano a giorno - Doors for open cupboard - Türen für offener Schrank - Portes pour element ouvert - Комплект дверей для открытой базы

800						S78KPF 08	987888080
1200						S78KPF 12	987888120
1500						S78KPF 15	987888150
2000						S78KPF 20	987888200

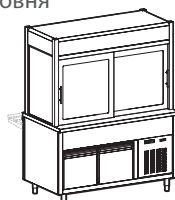
Vetrina refrigerata con vasca refrigerata - 2 livelli

Refrigerated display unit with refrigerated tank unit - 2-levels

Kühlvitrine mit Kühlwanne - 2-Etagig

Vitrine réfrigérée avec cuve réfrigérée - 2 niveaux

Холодильная витрина на охлаждаемой ванне - 2 уровня



CLAPPE - FLAPS - KLAPPEN - CLAPETS - ЗАЩЕЛКИ

su armadio refrigerato - on refrigerated cupboard - auf gekühltem Schrankfach - sur réserve réfrigérée - на холодильном шкафу

clappe lato cliente - customer side with flaps - Kundenseite mit Klappen - avec clapets côté client - открытая со стороны покупателя

1200	710	1655	0,73	230-1	3 GN1/1	SS7VTR2VVR 12	972819120
1500	710	1655	0,97	230-1	4 GN1/1	SS7VTR2VVR 15	972819150
2000	710	1655	1,02	230-1	5 GN1/1	SS7VTR2VVR 20	972819200

Kit evaporazione automatica condensa

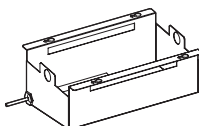
Automatic condensate evaporation Kit

Automatische Kondenswasserverdunstung

Kit d'évaporation automatique des condensats

Комплект автоматического испарения

конденсата



SS7KEAC 977805600

VETRINE REFRIGERATE CON PIANO REFRIGERATO - 2 LIVELLI

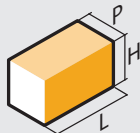
REFRIGERATED DISPLAY UNIT WITH REFRIGERATED TOP - 2-LEVELS - KÜHLVITRINE MIT KÜHLPLATTE
- 2-ETAGIG - VITRINE RÉFRIGÉRÉE AVEC PLAN RÉFRIGÉRÉ - 2 NIVEAUX - ХОЛОДИЛЬНЫЕ ВИТРИНЫ
С ОХЛАЖДАЕМОЙ ПОВЕРХНОСТЬЮ - 2 УРОВНЯ

2 LIVELLI
2 ETAGIG
2 NIVEAUX
XXXX

R448A

Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 mm

700



Dimensioni
Dimensions
Abmessungen
Dimensions
Габариты
(L x P x H mm)

Potenza
Power
Leistung
Puissance
Мощность
kW

Voltaggio
Voltage
Spannung
Voltage
Напряжение
V

Capacità
Capacity
Kapazität
Capacité
Вместимость
GN

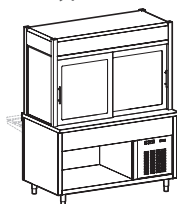
Modello
Model
Modell
Modèle
Модель

Codice
Code
Code
Code
Код

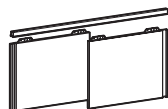
€

Vetrina refrigerata con piano refrigerato - 2 livelli

Refrigerated display unit on refrigerated top - 2-levels
Kühlvitrine mit Kühlplatte- 2-Etagig
Vitrine réfrigérée sur plan réfrigéré - 2 niveaux
Холодильная витрина на охлаждаемой
поверхности - 2 уровня



CLAPPE - FLAPS - KLAPPEN - CLAPETS - ДВЕРКИ



su vano a giorno - on open cupboard - auf geöffnetem Schrank - sur armoire ouverte - на открытой базе

clappe lato cliente - customer side with flaps - Kundenseite mit Klappen - avec clapets côté client - откидные дверки со стороны клиента

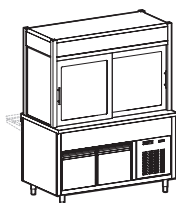
1200	710	1655	0,71	230-1	3 GN1/1	SS7VTR2PG 12	973809120
1500	710	1655	0,95	230-1	4 GN1/1	SS7VTR2PG 15	973809150
2000	710	1655	1	230-1	5 GN1/1	SS7VTR2PG 20	973809200

Kit portine per elemento vano a giorno - Doors for open cupboard - Türen für offener Schrank - Portes pour element ouvert - Комплект дверей для открытой базы

800						S78KPF 08	987888080
1200						S78KPF 12	987888120
1500						S78KPF 15	987888150
2000						S78KPF 20	987888200

Vetrina refrigerata con piano refrigerato - 2 livelli

Refrigerated display unit on refrigerated top
- 2-levels
Kühlvitrine mit Kühlplatte 2-Etagig
Vitrine réfrigérée sur plan réfrigéré - 2 niveaux
Холодильная витрина на охлаждаемой
поверхности - 2 уровня



CLAPPE - FLAPS - KLAPPEN - CLAPETS - ДВЕРКИ

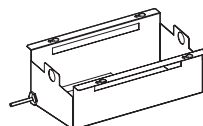
su armadio refrigerato - on refrigerated cupboard - auf gekühltem Schrankfach - sur réserve réfrigérée - на холодильном шкафу

clappe lato cliente - customer side with flaps - Kundenseite mit Klappen - avec clapets côté client - откидные дверки со стороны клиента

1200	710	1655	0,73	230-1	3 GN1/1	SS7VTR2PVR 12	973818120
1500	710	1655	0,97	230-1	4 GN1/1	SS7VTR2PVR 15	973819150
2000	710	1655	1,02	230-1	5 GN1/1	SS7VTR2PVR 20	973819200

Kit evaporazione automatica condensa

Automatic condensate evaporation Kit
Automatische Kondenswasserverdunstung
Kit d'évaporation automatique des condensats
Комплект автоматического испарения
конденсата

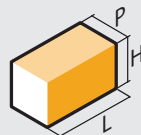
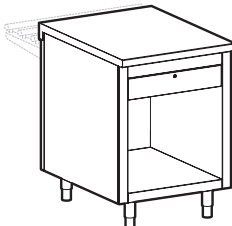
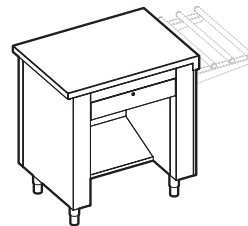
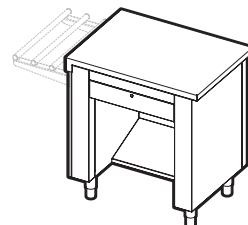


SS7KEAC 977805600

ELEMENTI CASSA

CASH-DESK ELEMENTS - KASSENELEMENTE - ÉLÉMENTS CAISSE - КАССОВЫЕ МОДУЛИ

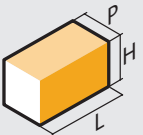
Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 мм

700		Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)			Modello Model Modell Modèle Модель			Codice Code Code Code Код			€
Elemento cassa terminale, dotata di cassetto con serratura e presa di corrente											
800 710 900											
SS7CTE											
976800080											
Terminal cash-desk unit, with lockable drawer and electrical socket Terminal-Kassenelement, mit Schublade sperrbar und Steckdose Élément caisse frontal, avec tiroir avec serrure et prise de courant Боковой кассовый модуль, с ящиком с замком и розеткой 											
Elemento cassa frontale, destra, con pedana poggiapiedi, dotata di cassetto con serratura e presa di corrente											
600 710 900											
SS7CDX											
9768060DX											
Frontal cash-desk unit, right, with lockable drawer and electrical socket Frontal-Kassenelement, rechts, mit Schublade sperrbar und Steckdose Élément caisse frontal, à droite, avec tiroir avec serrure et prise de courant Центральный кассовый модуль, правый, с подставкой для ног, с ящиком с замком и розеткой 											
Elemento cassa frontale, sinistra, con pedana poggiapiedi, dotata di cassetto con serratura e presa di corrente											
600 710 900											
SS7CSX											
9768060SX											
Frontal cash-desk unit, left, with lockable drawer and electrical socket Frontal-Kassenelement, links, mit Schublade sperrbar und Steckdose Élément caisse frontal, à gauche, avec tiroir avec serrure et prise de courant Центральный кассовый модуль, левый, с подставкой для ног, с ящиком с замком и розеткой 											

ELEMENTI CASSA

CASH-DESK ELEMENTS - KASSENELEMENTE - ÉLÉMENTS CAISSE - КАССОВЫЕ МОДУЛИ

Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина верхней плиты 1,5 мм

700		Dimensioni	Modello	Codice	€
		Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)	Model Modell Modèle Модель	Code Kode Code Код	

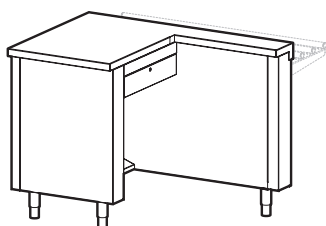
Elemento cassa, destra, con protezione, dotata di cassetto con serratura e presa di corrente

1200 **710** 900

SS7CPDX

9768120DX

Cash-desk unit, right, with protection, with lockable drawer and electrical socket
Kassenelement, rechts, mit Schutz, mit Schublade sperrbar und Steckdose
Élément caisse, à droite, avec protection, avec tiroir avec serrure et prise de courant
Кассовый модуль, правый, с ящиком с замком и розеткой



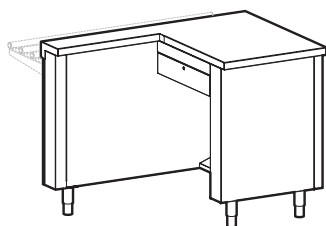
Elemento cassa, sinistra, con protezione, dotata di cassetto con serratura e presa di corrente

1200 **710** 900

SS7CPSX

9768120SX

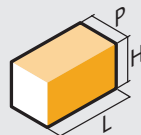
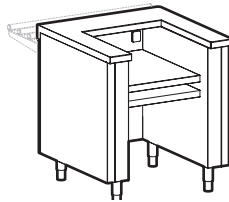
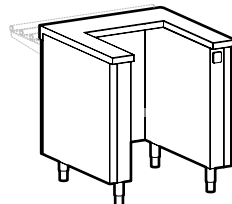
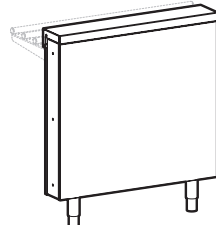
Cash-desk unit, left, with protection, with lockable drawer and electrical socket
Kassenelement, links, mit Schutz, mit Schublade sperrbar und Steckdose
Élément caisse, à gauche, avec protection, avec tiroir avec serrure et prise de courant
Кассовый модуль, левый, с ящиком с замком и розеткой



Self service 700

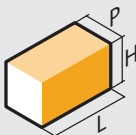
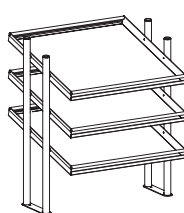
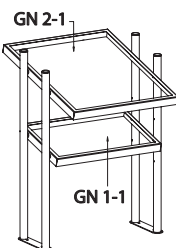
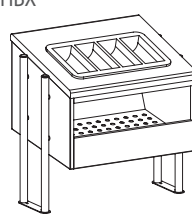
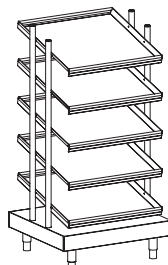
ELEMENTI COMPLEMENTARI

ADDITIONAL ELEMENTS - ERGÄNZENDE ELEMENTE - ÉLÉMENTS COMPLÉMENTAIRES - ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

700		Dimensioni			Modello		Codice		€
		Dimensions			Model		Code		
		Abmessungen			Modell		Code		
		Dimensions			Modèle		Code		
		Габариты			Модель		Код		
(L x P x H mm)									
Elemento di supporto top cottura, con presa di corrente		1200	710	900	SS7INAC 12	976800120			
Element to support cooking ranges, with electrical socket		1500	710	900	SS7INAC 15	976800150			
Unterbau für Kochgeräte, mit Steckdose		2000	710	900	SS7INAC 20	976800200			
Élément de support appareils de cuisson, avec prise de courant		2200	710	900	SS7INAC 22	976800220			
Модуль для установки настольных тепловых модулей, с розеткой									
									
Elemento per inserimento carrelli, con presa di corrente		800	710	900	SS7INS 8	976810080			
Element for trolleys, with electrical socket		1200	710	900	SS7INS 12	976810120			
Element zur Einführung von Wagen, mit Steckdose		1500	710	900	SS7INS 15	976810150			
Élément pour introduction chariots, avec prise de courant									
Модуль для вкатной тележки, с розеткой									
									
Elemento di continuità di facciata		500	150	900	SS8CF 5	976820050			
Frontal continuity element		600	150	900	SS8CF 6	976820060			
Frontseitige Wand		800	150	900	SS8CF 8	976820080			
Prolongation de facade		1200	150	900	SS8CF 12	976820120			
Фронтальный соединительный элемент		1500	150	900	SS8CF 15	976820150			
									

ELEMENTI COMPLEMENTARI

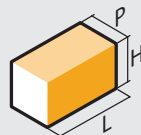
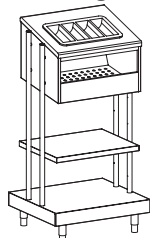
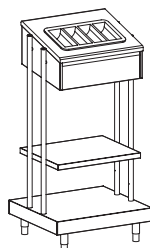
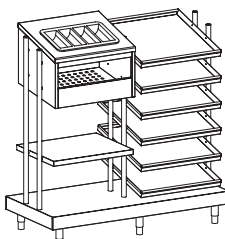
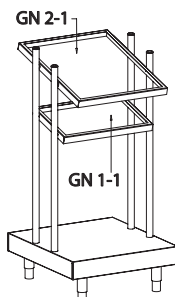
ADDITIONAL ELEMENTS - ERGÄNZENDE ELEMENTE - ÉLÉMENTS COMPLÉMENTAIRES - ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

700		Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)			Modello Model Modell Modèle Модель		Codice Code Kode Code Код		€
Struttura porta bicchieri da appoggio Glass dispenser unit, table model Glas-Ausgabeelement, Tisch-Modell Distributeur verres, modèle de table Настольный диспенсер для стаканов		686	660	896	S78PB		985800500		
									
Struttura porta bacinelle GN da appoggio GN containers unit, table model GN-Behälter-Element, Tisch-Modell Porte bacs, modèle de table Настольный диспенсер для GN контейнеров		686	660	896	S78PGNA		985800600		
									
Tramoggia pane e portaposate in PVC Bread and cutlery dispenser unit, with PVC cutlery dispenser Brot-, und Besteck-Ausgabeelement, mit Besteck- behälter aus PVC Distributeur pain et couverts, avec porte-cou- verts en PVC Диспенсер для хлеба и столовых приборов, со вставкой из ПВХ		686	560	785	S78TPP 8		985800300		
									
Struttura porta bicchieri con 5 portacestelli - capac. 300 bicchieri diam. 50/60 mm 5 basket-holders glass dispenser unit, capacity 300 glasses diam. 50/60 mm Gläser-Ausgabeelement mit 5 Körbe- Inhalt 300 Gläser Durchm.50/60mm Distributeur verres avec 5 porte-paniers, capacité 300 verres dia. 50/60mm Диспенсер для стаканов с 5 корзинами-вставками - вместимость 300 шт диам. 50/60 мм		686	700	1450	S78PB300		985800530		
									

Self service 700

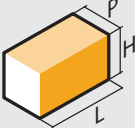
ELEMENTI COMPLEMENTARI

ADDITIONAL ELEMENTS - ERGÄNZENDE ELEMENTE - ÉLÉMENTS COMPLÉMENTAIRES - ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

700		Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)			Modello Model Modell Modèle Модель		Codice Code Code Code Код		€								
Distributore vassoi, posate, bicchieri e pane, con portaposate in PVC Trays, cutlery, glasses and bread dispenser unit, with PVC cutlery dispenser Tablett-, Besteck-, Glas-, und Brot-Ausgabe-element, mit Besteckbe- hälter aus PVC Distributeur plateaux, cou- verts, verres et pain avec porte-couverts en PVC Диспенсер для противней, столовых приборов, стаканов и хлеба, со вставкой из ПВХ 										686	700	1450	S78PPV 8		985800100		
Distributore vassoi e posate Trays and cutlery dispenser unit Tablett- und Besteck-Ausgabeelement Distributeur plateaux et couverts Диспенсер для подносов и столовых приборов 										686	700	1450	S78PV 8		985800120		
Distributore vassoi, posate, bicchieri e pane, con portaposate in PVC Trays, cutlery, glasses and bread dispenser unit, with PVC cutlery dispenser Tablett-, Besteck-, Glas-, und Brot-Ausgabe-element, mit Besteckbehälter aus PVC Distributeur plateaux, couverts, verres et pain avec porte-couverts en PVC Диспенсер для противней, столовых приборов, стаканов и хлеба, со вставкой из ПВХ 										1312	700	1450	S78PPBV 8		985800200		
Struttura porta vassoi e bacinelle GN Trays dispenser and GN containers support unit Tabletts u.GN-Behälter-Element, Tisch-Modell Distributeur plateaux et porte bacs Диспенсер для подносов и GN контейнеров 										686	700	1450	S78PGNS		985800700		

ELEMENTI COMPLEMENTARI

ADDITIONAL ELEMENTS - ERGÄNZENDE ELEMENTE - ÉLÉMENTS COMPLÉMENTAIRES - ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

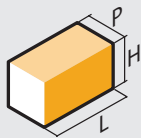
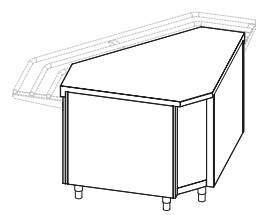
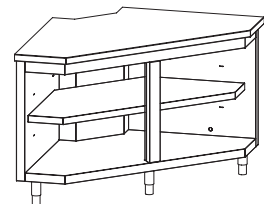
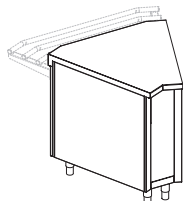
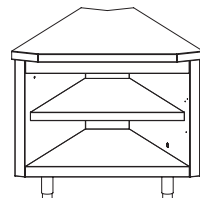
700 	Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)	Modello Model Modell Modèle Модель	Codice Code Kode Code Код	€
Struttura porta vassoi e bacinelle GN e distributore bicchieri Frame for trays, GN containers and glass dispenser Tablets-GN-Behälter-Gläser-ausgabespender Structure pour plateaux, conteneurs GN et distributeur verres Рама для подносов, GN контейнеров и диспенсера для стаканов	1312 700 1450	S78PBGNS	985800710	2.575,00
Struttura porta bacinelle GN e distributore bicchieri Frame for GN containers and glass dispenser GN-Behälter und Gläserspender Structure pour conteneurs GN et distributeur verres Рама для GN контейнеров и диспенсера для стаканов	686 700 1450	S78PBGN	985800711	
Contentore per pane in plastica Plastic bread container Brot-Behälter aus Kunststoff Conteneur pour pain en plastique Пластиковый контейнер для хлеба	530 325 200	CPA GN 1/1		

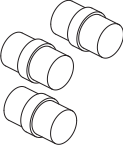
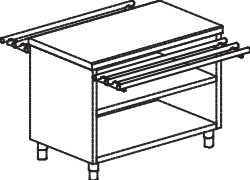
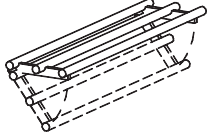
Self service 700

ELEMENTI ANGOLARI

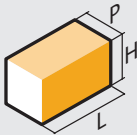
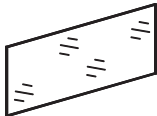
CORNER ELEMENTS - ECKELEMENTE - ÉLÉMENTS À ANGLE - УГЛОВЫЕ МОДУЛИ

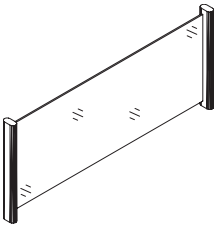
Piano spessore 1,5 mm - Top plate thickness 1,5 mm - Arbeitsplatte stärke 1,5 mm - Plan de travail épaisseur 1,5 mm - Толщина поверхности 1,5 мм

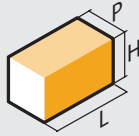
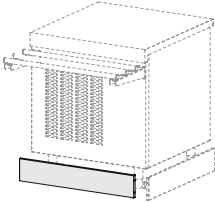
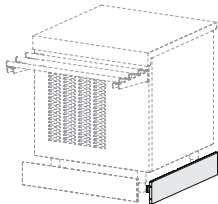
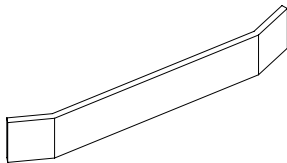
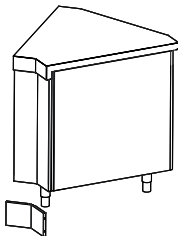
700		Dimensioni	Modello	Codice	€	Modello	Codice	€
		Dimensions	Model	Code		Model	Code	
		Abmessungen	Modell	Kode		Modell	Kode	
		Dimensions	Modèle	Code		Modèle	Code	
		Габариты	Модель	Код		Модель	Код	
		(L x P x H mm)		Angolo Esterno - External corner Außeneck - Angle externe - Внешний угол			Angolo interno - Internal corner Inneneck - Angle interne - Внутренний угол	
Elemento angolo esterno 90° Outside corner element 90° Aussen-Eckelement 90° Élément à angle externe 90° Внешний угловой элемент 90°			1420	710	900	SS7AE 90	970800E90	
								
Elemento angolo interno 90° Inside corner element 90° Innen-Eckelement 90° Élément à angle intérieur 90° Внутренний угловой элемент 90°			1460	710	900	SS7AI 90	970800I90	
								
Elemento angolo esterno 45° Outside corner element 45° Aussen-Eckelement 45° Élément à angle externe 45° Внешний угловой элемент 45°			875	710	900	SS7AE 45	970800E45	
								
Elemento angolo interno 45° Inside corner element 45° Innen-Eckelement 45° Élément à angle intérieur 45° Внутренний угловой элемент 45°			785	710	900	SS7AI 45	970800I45	
								

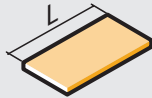
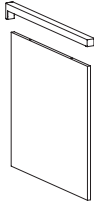
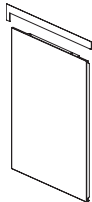
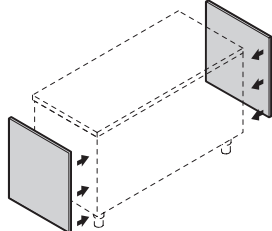
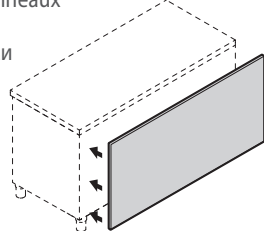
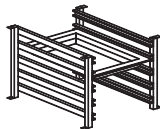
	Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)		Modello Model Modell Modèle Модель	Codice Code Kode Code Код	€
	Scorriavassoio lineare fisso in tubo Fixed linear tray slide, tube model Tablettrutsche, gerade, fix, Rohr-Modell Rampe à plateaux linéaire fixe, en tube Линейные фиксированные трубчатые направляющие	400	S78ST 04	987800040	
		500	S78ST 05	987800050	
		600	S78ST 06	987800060	
		800	S78ST 08	987800080	
		1200	S78ST 12	987800120	
		1500	S78ST 15	987800150	
		2000	S78ST 20	987800200	
Kit 3 giunti per scorriavassoio in tubo Kit of 3 connections for tubular tray slides Satz von 3 Verbindungsteilen für Rohr-Tablettrutschen Ensemble de 3 pièces de connection pour rampes à plateaux tubulaires Соединительный комплект из 3 крепежей для направляющих			SSGST	977700000	
					
	Kit scorriavassoio per trasformazione ad isola Kit of tray slides, to transform element in island element Tablettrutschensatz, zur Umwandlung als Inselement Kit de rampes à plateaux pour la transformation à îlot Комплект направляющих для центрального модуля	800	S78IST 08	987810080	
		1200	S78IST 12	987810120	
		1500	S78IST 15	987810150	
		2000	S78IST 20	987810200	
	Scorriavassoio lineare reclinabile in tubo Tilting linear tray slide, tube model Tablettrutsche, gerade, klappbar, Rohr-Modell Rampe à plateaux linéaire réclinable, en tube Линейные опрокидываемые трубчатые направляющие	400	S78TR 04	987820040	
		500	S78TR 05	987820050	
		600	S78TR 06	987820060	
		800	S78TR 08	987820080	
		1200	S78TR 12	987820120	
		1500	S78TR 15	987820150	
		2000	S78TR 20	987820200	
Scorriavassoio fisso in tubo, per angolo esterno 90° - 45° Fixed tray slide, tube model, for external corner 90° - 45° Tablettrutsche, fix, Rohr-Modell, für Außen-eck 90° - 45° Rampe à plateaux fixe, en tube, pour angle externe 90° - 45° Фиксированные трубчатые направляющие для внешних угловых элементов 90° - 45°		45°	SS8TA 45	9878ANG45	
		90°	SS8TA 90	9878ANG90	

70

	Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)	Modello Model Modell Modèle Модель	Codice Code Kode Code Код	€
Vetro frontale antifiato Front glass, breath-saving Hustenschutz-Frontglas Verre frontal pare-haleine Фронтальное “античиховое” стекло	800	SSPV 08	960700080	
	1200	SSPV 12	960700120	
	1500	SSPV 15	960700150	
	2000	SSPV 20	960700200	
				

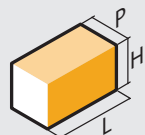
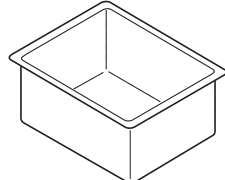
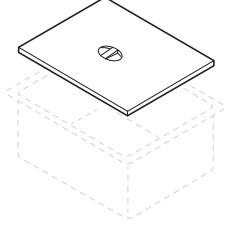
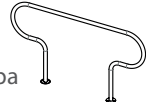
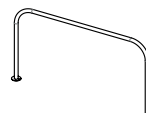
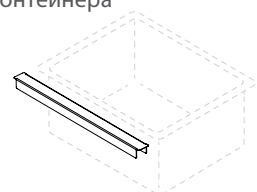
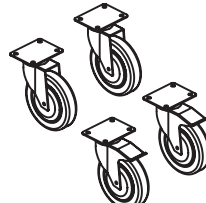
Vetro frontale antifiato per elemento di supporto top cottura Front glass, breath-saving for element to support cooking ranges Hustenschutz-Frontglas für Unterbau für Kochgeräte Verre frontal pare-haleine pour élément de support appareils de cuisson Фронтальное “античиховое” стекло для элемента для установки настольных тепловых модулей	800	SSPC 08	961700080	
	1200	SSPC 12	961700120	
	1500	SSPC 15	961700150	
	2000	SSPC 20	961700200	
				

	Dimensioni	Modello	Codice	€
	Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)	Model Modell Modèle Модель	Code Kode Code Код	
Zoccolatura frontale ad incastro Snap-on front plinth Front-Sockelblende, Einspannverbindung Socle frontal à encastrement Фронтальный плинтус	400	S78ZTL 04	987804200	
	600	S78ZTL 06	987804300	
	800	S78ZTL 08	987804400	
	1200	S78ZTL 12	987804500	
	1500	S78ZTL 15	987804600	
	2000	S78ZTL 20	987804700	
				
Zoccolatura laterale ad incastro Snap-on side plinth Seitliche Sockelblende, Einspannverbindung Socle latéral à encastrement Боковой плинтус	700	SS7ZT 8	977804100	
				
Zoccolatura angolo esterno ad incastro Snap-on front plinth for external corner Front-Sockelblende, Einspannverbindung, für Außeneck Socle frontal à encastrement pour angle externe Фронтальный плинтус для внешнего угла	45°	SS8ZFAE 45	987805400	
	90°	SS8ZFAE 90	987805300	
				
Zoccolatura angolo interno ad incastro Snap-on front plinth for internal corner Front-Sockelblende, Einspannverbindung, für Inneneck Socle frontal à encastrement pour angle interne Фронтальный плинтус для внутреннего угла	45°	SS8ZFAI 45	987805200	
	90°	SS8ZFAI 90	987805100	
				

	Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)	Modello Model Modell Modèle Модель	Codice Code Kode Code Код	€
Testata terminale di copertura in acciaio inox Stainless steel end side cover panel Seitliche End- Abdeckungsblende aus CNS Panneau terminal de couverture en acier inoxydable Боковая панель из нержавеющей стали		SS7TT DX SS7TT SX	977800800 977800900	
Fianco terminale in acciaio inox Stainless steel end side panel Seitliche Endblende aus CNS Panneau terminal en acier inoxydable Боковая планка из нержавеющей стали		SS7PTDX SS7PTSX	977800850 977800950	
Rivestimento in pannelli modulari Covering with modular panels Verkleidung mit Modulpaneelen Revêtement en panneaux modulaires Обшивка панелями	 * a richiesta - on request - auf Anfrage - sur demande - Цена по запросу	SS7FV 83		*
Rivestimento in pannelli modulari Covering with modular panels Verkleidung mit Modulpaneelen Revêtement en panneaux modulaires Обшивка панелями	 * a richiesta - on request - auf Anfrage - sur demande - Цена по запросу	SS8SV 40 SS8SV 60 SS8SV 80 SS8SV 120 SS8SV 150 SS8SV 200		 * * * * * *
Telaio supporto teglie Frame to store containers Gestell zur Lagerung von Blechen Châssis pour le stockage de plats Рама для хранения контейнеров		TSG 11	957700610	

ACCESSORI

ACCESSORIES - ZUBEHÖRTEILE - ACCESSOIRES - АКЦЕССУАРЫ

700		Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions Габариты (L x P x H mm)			Capacità Capacity Kapazität Capacité Вместимость GN	Modello Model Modell Modèle Модель	Codice Code Code Code Код	€	
Bacinelle Containers Behälter Bacs Контейнер		530	325	150	GN 1/1	BG1/1			
		265	325	150	GN 1/2	BG1/2			
		176	325	150	GN 1/3	BG1/3			
		354	325	150	GN 2/3	BG2/3			
		265	162	150	GN 1/4	BG1/4			
		176	162	100	GN 1/6	BG1/6			
		176	108	100	GN 1/9	BG1/9			
		AISI 304							
		Coperchi Lids Deckel Couvercles Крышка		530	325		GN 1/1	CG1/1	
265	325				GN 1/2	CG1/2			
176	325				GN 1/3	CG1/3			
354	325				GN 2/3	CG2/3			
265	162				GN 1/4	CG1/4			
176	162				GN 1/6	CG1/6			
176	108				GN 1/9	CG1/9			
AISI 304									
Transenna per bacinelle Barrier Schränke Barrière Разделитель для контейнера			singola – single – einzeln – individuel – одинарный						
			1000	800	Prezzo a richiesta - on request - auf anfrage - sur demande - Цена по запросу				
			1500	800					
				1000	800	Prezzo a richiesta - on request - auf anfrage - sur demande - Цена по запросу			
1500	800								
Supporti per bacinelle Container's support CNS-Stege Support pour bacs Держатель для контейнера			530	25	15		POT67	987890301	
Kit ruote (4 pezzi), 2 con freno 4 wheels, 2 with brake 4 Rollen, 2 davon mit Feststellbremse 4 roulettes, 2 avec frein Комплект колес (4 шт, 2 шт с тормозом)			Acciaio inox - Stainless steel - Edelstahl - Acier inox - Нержавеющая сталь						
							MOKRARM		

